

## **NDB-online Artikel**

### **Buber, *Martin* Mordecai**

1878 – 1965

Schriftsteller, Sozial- und Religionsphilosoph, Bibelübersetzer

Das Werk Martin Bubers, der seit 1937 in Jerusalem lebte, ist verwurzelt im Vielvölkerstaat Österreich-Ungarns in der Zeit des fin-de-siècle und reifte während Bubers Tätigkeit als Redner, Schriftsteller, Herausgeber, Erzieher und Korrespondent. Es umfasst die Übertragung chassidischer Legenden, den religionsphilosophischen Band „Ich und Du“ (1923), der seinen Autor international bekannt machte, die mit Franz Rosenzweig (1886–1929) unternommene Verdeutschung der Heiligen Schrift (1962), einschlägige Schriften zum Dialog und zur philosophischen Anthropologie sowie zu Theologie und Religionswissenschaft, Sozialphilosophie, Psychologie und Erwachsenenbildung.

Geboren am 8. Februar 1878 in Wien

Gestorben am 13. Juni 1965 in Jerusalem

Grabstätte Har Hamenuchot in Giv'at Sha'ul (West-Jerusalem)

Konfession jüdisch

### **Tabellarischer Lebenslauf**

1881–1892 Kindheit und Jugend bei den Großeltern väterlicherseits;

Privatunterricht Lemberg (Galizien, heute Lwiw, Ukraine)

1892 Übersiedlung zum Vater; Schulbesuch polnisches Gymnasium Lemberg

1896 Studium u. a. der Philosophie, Kunstgeschichte und Literatur

Universität Wien; seit 1897 Leipzig; seit 1898 Berlin

1901 Redakteur Welt (zionistische Zeitschrift) Wien

1902 Mitgründer Jüdischer Verlag Berlin

1904 Promotion (Dr. phil.) Universität Wien

1904–1912 Lektor; Herausgeber von „Die Gesellschaft“ (sozialphilosophische Buchreihe) Literarische Verlagsanstalt Rütten und Loening, Frankfurt am Main Berlin-Zehlendorf

1909 Reden über das Judentum Verein jüdischer Hochschüler Bar Kochba Prag

1916–1924 Herausgeber Der Jude (Monatsschrift) Heppenheim an der Bergstraße

1923–1930 Lehrbeauftragter für jüdische Religionswissenschaft und jüdische Ethik Universität Frankfurt am Main

1930–1933 Honorarprofessor für Religionswissenschaft Universität Frankfurt am Main

1933 1938 Leiter der Mittelstelle für jüdische Erwachsenenbildung  
Reichsvertretung der Deutschen Juden Frankfurt am Main  
1937 1951 Professor für Sozialphilosophie Hebräische Universität Jerusalem  
1949 1953 Gründungsdirektor; Leiter Beit ha-midrash le-morei ha-am  
(Hebräisches Erwachsenenbildungsseminar) Israel  
1951 1952 Vortragsreise USA  
1957 1958 Vortragsreise USA

## Genealogie

Vater **Carl** (Yekutiel Salman Halevi) **Buber** 1848–1935 Landwirt in Lemberg  
(Galizien, heute Lwiw, Ukraine); in 2. Ehe seit 1884 verh. mit Minna Buber, geb.  
Halpern (1863–1931)  
Großvater väterlicherseits **Salomon** (Shlomo Halevi) **Buber** 1827–1906  
Gutsbesitzer, Unternehmer, Privatgelehrter in Lemberg  
Großmutter väterlicherseits **Adele** (Udel) **Buber**, geb. Weiser 1830–1911  
Urgroßvater väterlicherseits **Isaiah Abraham (Yesha'yah Avraham ha-  
Levi)** Bober 1807–1870 Talmudgelehrter  
Mutter **Elise** (Louise Elisabeth) **Buber**, geb. Wurhaft geb. 1858 aus Odessa  
(Russland, heute Ukraine)  
Großvater mütterlicherseits **Bern(h)ard Boris Wurhaft** Kaufmann in  
Odessa (Russland, heute Ukraine)  
Großmutter mütterlicherseits **Therese Wurhaft**, geb. Toper  
Schwester Natalie (**Nelly**) **Braude-Buber**, geb. Buber 1886–1972 emigrierte  
mit ihrem Ehemann 1939 über Italien nach Palästina; verh. mit Mordechai Zeev  
(Markus) Braude (Broda) (1869–1949, aus Brest (Weißrussland), Dr., Rabbiner,  
Zionist  
Schwester **Irene Halpern-Buber**, geb. Buber 1890–1956 seit 1910 verh. mit  
Josef Halpern (1878–1939), Dr.  
Heirat 1907 in Berlin  
Ehefrau **Paula** Judith **Buber**, geb. Winkler 1877–1958 Schriftstellerin;  
Pseudonym Georg Munk; emigrierte mit ihrem Ehemann nach Palästina  
Schwiegervater **Franz Winkler**  
Schwiegermutter **Fanny Winkler**, geb. Pischler  
Sohn **Rafael Buber** 1900–1990 Landwirt, Agronom; Nachlassverwalter  
Bubers; 1922–1929 verh. mit Margarete Gertrud (Greta) Buber-Neumann, geb.  
Thüring (1901–1989), Politikerin, Publizistin, 1940–1945 im KZ Ravensbrück  
inhaftiert; verh. in 2. Ehe mit Ruth Buber, geb. Frieda Charlotte Krueger (1899–  
1989)  
Enkelin **Judith Buber Agassi**, geb. Buber 1924–2018 Tochter des Rafael  
Buber und der Margarete Buber-Neumann; Soziologin; Dr.; außerordentliche  
Professorin für Sozialwissenschaften in Jerusalem  
Enkelin **Barbara Goldschmidt**, geb. Buber 1921–2013 Tochter des Rafael  
Buber und der Margarete Buber-Neumann; Malerin, Künstlerin in Jerusalem;  
verh. mit Zeev Goldschmidt (geb. 1916)  
Tochter **Eva** (Chava) **Steinitz-Buber**, verw. Strauss-Buber, geb. Buber 1901–  
1992 Sozialtherapeutin; in 1. Ehe verh. mit Ludwig (Arieh) Strauss (1892–  
1953), aus Aachen, Schriftsteller und Literaturwissenschaftler in Jerusalem; in  
2. Ehe verh. mit/oder Lebenspartnerin von Hans (Chanan Sigismund) Steinitz  
(1902–1986), aus Breslau (heute Wrocław, Polen), Arzt in Jerusalem  
Onkel väterlicherseits **Rafael Buber** 1850–1896 Talmudgelehrter

?Salomon (Shlomo Halevi) Buber (1827–1906)

Adele (Udel) Buber, geb. Weiser (1830–1911)

Therese Wurhaft, geb. Toper

?Rafael Buber (1850–1896)

?Carl (Yekutiel Salman Halevi) Buber (1848–1935)

?Elise (Louise Elisabeth) Buber, geb. Wurhaft (geb. 1858)

Franz Winkler

Fanny Winkler, geb. Pischler

?Natalie (Nelly) Braude-Buber, geb. Buber (1886–1972)

?Irene Halpern-Buber, geb. Buber (1890–1956)

Buber, Martin (1878 – 1965)

☪ |◦◦|♥

?Natalie (Nelly) Braude-Buber, geb. Buber (1886–1972)

?Paula Judith Buber, geb. Winkler (1877–1958)

?Paula Judith Buber, geb. Winkler (1877–1958)

?Eva (Chava) Steinitz-Buber, verw. Strauss-Buber, geb. Buber (1901–1992)

?Rafael Buber (1900–1990)

?Judith Buber Agassi, geb. Buber (1924–2018)

?Barbara Goldschmidt, geb. Buber (1921–2013)

?Eva (Chava) Steinitz-Buber, verw. Strauss-Buber, geb. Buber (1901–1992)

Buber, Martin (1878 – 1965)

Genealogie

Vater

### **Carl Buber**

1848–1935

Landwirt in Lemberg (Galizien, heute Lwiw, Ukraine); in 2.·Ehe seit 1884 verh. mit Minna Buber, geb. Halpern (1863–1931)

Großvater väterlicherseits

### **Salomon (Shlomo Halevi) Buber**

1827–1906

Gutsbesitzer, Unternehmer, Privatgelehrter in Lemberg

Großmutter väterlicherseits

### **Adele Buber**

1830–1911

Mutter

### **Elise Buber**

geb. 1858

aus Odessa (Russland, heute Ukraine)

Großvater mütterlicherseits

### **Bern(h)ard Boris Wurhaft**

Kaufmann in Odessa (Russland, heute Ukraine)

Großmutter mütterlicherseits

**Therese Wurhaft**

Schwester

**Nelly Braude-Buber**

1886–1972

emigrierte mit ihrem Ehemann 1939 über Italien nach Palästina; verh. mit Mordechai Zeev (Markus) Braude (Broda) (1869–1949, aus Brest (Weißrussland), Dr., Rabbiner, Zionist

Schwester

**Irene Halpern-Buber**

1890–1956

seit 1910 verh. mit Josef Halpern (1878–1939), Dr.

Heirat

in

Berlin

Ehefrau

**Paula** Judith **Buber**, geb. Winkler

1877–1958

Schriftstellerin; Pseudonym Georg Munk; emigrierte mit ihrem Ehemann nach Palästina

Schwester

## **Nelly Braude-Buber**

1886–1972

emigrierte mit ihrem Ehemann 1939 über Italien nach Palästina; verh. mit Mordechai Zeev (Markus) Braude (Broda) (1869–1949, aus Brest (Weißrussland), Dr., Rabbiner, Zionist

### **Herkunft, Kindheit und Studium**

Kurz nach seiner Geburt von der Mutter verlassen, wuchs Buber bei den Großeltern in Lemberg (Galizien, heute Lwiw, Ukraine) und auf deren galizischen Landgütern auf. Die Atmosphäre war großbürgerlich-orthodox, die Umgangssprache Jiddisch; Buber kam hier mit den jiddischen Erzähltraditionen in Kontakt, die er später kritisch sichtete und nacherzählte. Die Großmutter führte ihn in die Welt der deutschen Literatur ein. Von seinem Großvater, einem Meister der hebräischen Haskalah (Aufklärung), dessen maßgebliche Ausgaben der frühen rabbinischen Kommentare (Midrasch) bis heute im Gebrauch sind, lernte Buber die Vertiefung in die hebräische Sprache. 1892 übersiedelte er zum Vater nach Lemberg, wo er ein polnisches Gymnasium besuchte und sich für Friedrich Nietzsche (1844–1900) begeisterte, dessen „Also sprach Zarathustra“ (1883/85) er noch in seiner Schulzeit in das Polnische übersetzte. Von 1896 bis 1899 studierte Buber Philosophie, Kunstgeschichte und Literatur in Wien, Leipzig und Berlin.

### **Frühes Engagement in der zionistischen Bewegung**

Dem Judentum seiner Kindheit entfremdet, begeisterte sich Buber für den Zionismus, den er als Ausdruck einer jüdischen „Renaissance“ propagierte. 1901 betraute Theodor Herzl (1860–1904) ihn mit der Redaktion der „Welt“, des Organs der zionistischen Bewegung. Im Dezember 1901 trat Buber als Gründungsmitglied der Demokratischen Fraktion in Erscheinung. Diese junge oppositionelle Gruppe sah im Zionismus v. a. eine kulturell-religiöse Erneuerung, wie sie Achad Haam (Asher Ginsberg) (1856–1927) forderte. Eine der Initiativen Bubers für die Demokratische Fraktion war die Gründung des Jüdischen Verlags in Berlin 1902. Mit seinem Weggefährten Chaim Weizmann (1874–1952) betrieb er die Einrichtung einer Hochschule in Palästina, aus der 1925 die Hebräische Universität Jerusalem hervorging. Es kam indessen zum Bruch mit Herzl. Erst nach dem Ersten Weltkrieg nahm Buber wieder an den zionistischen Kongressen teil, und zwar als Delegierter des sozialistischen Ha-Schomer Ha-Zair. Seine politische Orientierung festigte sich zu einer pragmatischen und anti-nationalistischen Haltung. Er blieb solidarisch mit der jüdischen Gemeinschaft, setzte sich jedoch immer stärker für eine konstruktive Haltung gegenüber der arabischen Bevölkerung Palästinas ein und plädierte für eine „konzentrierte“ Siedlungsarbeit, im Unterschied zum „expansiven“ Kolonialismus der Großmächte.

## **Schriftsteller**

Nach dem Bruch mit Herzl und dessen Tod 1904 wandte sich Buber wieder seinen Studien zu und wurde von Friedrich Jodl (1849–1914) in Wien mit einer philosophischen Arbeit „Zur Geschichte des Individuationsproblems“ zum Dr. phil. promoviert. Von 1904 bis 1912 arbeitete er, in Berlin-Zehlendorf lebend, als Cheflektor des Frankfurter Verlags Rütten & Loening, für den er u. a. die Schriftenreihe „Die Gesellschaft“ herausgab und hierfür zahlreiche namhafte Autoren gewann, darunter seinen früheren Lehrer Georg Simmel (1858–1918), der ihn neben Wilhelm Dilthey (1833–1911) besonders beeinflusst hatte.

Als Schriftsteller wurde Buber gleichzeitig durch die Übertragung chassidischer Legenden und als Herausgeber chinesischer Geister- und Liebesgeschichten bekannt. Er übte außerdem eine große Wirkung auf die junge Generation jüdischer Studenten aus. Eine Serie von Reden über das Judentum, die er 1909 für den Prager zionistischen Verein jüdischer Hochschüler Bar Kochba hielt, gewann ihm bedeutende Schüler und spätere Mitarbeiter unter der Prager Studentenschaft, darunter Shmu'el Hugo Bergmann (1883–1975), Hans Kohn (1891–1971) und Robert Weltsch (1891–1982). Zu seinen frühen Hörern gehörte auch Franz Kafka (1883–1924). Von seinen vielfältigen Kontakten zu weiten Kreisen der europäischen Intelligenz zeugt sein „Briefwechsel aus sieben Jahrzehnten“ (3 Bde., hg. v. Grete Schaeder, 1972–1976).

## **Krise und Neuanfang**

Zu einer existentiellen Krise führte 1916 die Kritik seines Freundes Gustav Landauer (1870–1919) an Bubers sozialmystischer Begeisterung für den Krieg als eines die Menschen über ihre scharfen gesellschaftlichen Gegensätze hinweg vereinigenden Ereignisses. Buber verabschiedete sich in dieser Zeit von seiner ästhetisierenden Lebenseinstellung und entwickelte ein tieferes Verständnis für die dialogische Dimension des Lebens, sowohl gegenüber Mitmensch und Mitgeschöpf als auch gegenüber dem göttlichen Du. Das später in viele Sprachen übersetzte Werk „Ich und Du“ (1923) entstand im Zusammenhang eines Lehrauftrags für jüdische Religionsphilosophie und jüdische Ethik an der Universität Frankfurt am Main, der zunächst dem jüngeren Freund Franz Rosenzweig (1886–1929) angetragen worden war. Buber fand Anklang unter den avantgardistischen Gelehrten der jungen Universität und baute sich einen Ruf als philosophischer Theologe auf. Gleichzeitig unterrichtete er an dem von Rosenzweig gegründeten Freien jüdischen Lehrhaus und begann mit dem Freund die bis heute weithin beachtete Verdeutschung der Heiligen Schrift, die vom Verleger Lambert Schneider (1900–1970) angeregt worden war.

## **Erwachsenenbildung**

Nach einer freiwilligen Beurlaubung von der Universität Frankfurt am Main 1933, durch die er einer Entlassung aufgrund des antisemitischen „Gesetzes zur Wiederherstellung des Berufsbeamtentums“ zuvorkam, widmete sich Buber dem Aufbau der Mittelstelle für jüdische Erwachsenenbildung. 1937 erhielt er

einen Ruf an die Hebräische Universität in Jerusalem. Nach der Verwüstung seines Hauses in Heppenheim während der Reichspogromnacht vom November 1938 war für Buber an eine Rückkehr nach Deutschland nicht mehr zu denken. In Palästina und später in Israel beeinflusste er durch Unterricht, Reden und Publizistik die zionistische Erwachsenenbildung und betätigte sich seit 1942 politisch im ICHUD, einer Partei, die sich für jüdisch-arabische Zusammenarbeit und die Gründung eines binationalen Staatswesens einsetzte. In den 1950er Jahren unternahm er, auch durch die Übersetzung seiner Werke in zahlreiche Sprachen, inzwischen weltberühmte Buber Vortragsreisen nach Europa und die USA, wo er v. a. durch Gespräche mit dem Psychologen Carl R. Rogers (1902–1987) weiter bekannt wurde. Gesellschaftlich stand er mit seinen Schülern und Freunden nach der Teilung Palästinas und der Staatsgründung Israels eher am Rande der politischen Entwicklung.

## **Einfluss**

Buber gehört zu den einflussreichsten Persönlichkeiten, die aus dem mittel- bzw. osteuropäischen Judentum des späten 19. Jahrhunderts hervorgingen. Durch seine zahlreichen Übertragungen chassidischer Geschichten gelang es ihm, sowohl den assimilierten und der eigenen Tradition entfremdeten Juden als auch der gebildeten christlichen Öffentlichkeit des deutschen Sprachraums eine Erscheinungsart jüdisch-mystischer Legendenbildung als Ausdruck einer lebendigen Glaubens- und Lebensgemeinschaft nahe zu bringen. Durch seine religiös und real-utopisch ausgerichteten Bemühungen um eine nicht-nationalistische Verwirklichung der zionistischen Idee in den jüdischen Siedlungen Palästinas schrieb er dem jungen Staat Israel die jüdisch-arabische Frage als Kernfrage des Zionismus und seines Anspruchs auf menschheitliche Bedeutung als Mahnung in das Stammbuch.

In einschlägigen Beiträgen zur Philosophie des Dialogs und zur philosophischen Anthropologie – allen voran dem Hauptwerk „Ich und Du“ (1923) – setzte sich Buber mit der Krise der modernen Philosophie nach dem von Nietzsche ausgerufenen Tod Gottes auseinander. Ohne den Anspruch auf eine bestimmte Lehre oder systematische Vollständigkeit gehen Bubers philosophische Schriften oft mit poetischem Schwung bei gleichzeitiger Einfachheit und Eingängigkeit der Diktion, die über die Tiefe der Bildung und Einsicht des Autors hinwegtäuscht, der philosophischen Krise einer monologischen Existenz des modernen Menschen auf den Grund und offenbaren die Fruchtbarkeit eines Ernstnehmens theologischer Einsichten für ein auf konkrete Wirklichkeit bezogenes Leben des Einzelnen wie der Gemeinschaft.

## **Verdeutschung der Schrift**

Bubers mit Rosenzweig begonnene Übersetzung der Bibel, „Die Schrift, zu verdeutschen unternommen von Martin Buber gemeinsam mit Franz Rosenzweig“ (15 Bde., 1925–1938), die erst in einer zweiten, überarbeiteten Auflage (4 T., 1954–1962) vollständig erschien, ist ein bis heute viel gelesenes Monument hebräischer Sprachlichkeit im Gewand einer zugleich eigenwillig poetischen und doch akribisch philologischen Übersetzung; sie bezeugt das lebenslange Bemühen Bubers um die deutsche Sprache. Auf dem Gebiet

der Religionswissenschaft leistete Buber einschlägige Beiträge zur jüdischen Glaubensgeschichte v. a. mit seinen Schriften über die biblischen Propheten, darunter die Gestalt des Mose, und über das „Königtum Gottes“ (1932), eine Studie über die biblische Auffassung der Gottesherrschaft. In diesen Schriften, aber auch in „Paths in Utopia“ (1949), wo er die Entwicklung der modernen Idee einer besseren, der Wirklichkeit menschlichen Zusammenlebens gerecht werdenden Gesellschaft nachzeichnet, zeigte sich Buber als politischer Denker ersten Ranges. Die Vielzahl der Briefe, Reden und Veröffentlichungen, durch die Buber bereits zu Lebzeiten weltweit gelesen und gehört wurde, bezeugen seine tiefe pädagogische und psychologische Ausstrahlung.

### **Auszeichnungen**

- 1951 Hansischer Goethe-Preis, Hamburg
- 1953 Friedenspreis des Deutschen Buchhandels, Frankfurt am Main
- 1958 Israel-Preis für Humanwissenschaften, Jerusalem
- 1958 Goetheplakette der Stadt Frankfurt am Main
- 1958 Dr. h. c., Sorbonne, Paris
- 1959 Erster Präsident der Israel Academy of Sciences and Humanities, Jerusalem
- 1960 Kultureller Ehrenpreis der Landeshauptstadt München
- 1961 Bialik Preis der Stadt Tel Aviv
- 1961 Mitglied der American Academy of Arts and Sciences
- 1962 Dr. med. h. c., Universität Münster
- 1963 Erasmus Prize in Theology der niederländischen Stiftung Praemium Erasmianum, Amsterdam
- 1964 Dr. phil. h. c., Universität Heidelberg
- 1966 Martin Buber-Institut für Judaistik, Universität Köln
- 1968 Buber-Rosenzweig-Medaille des Koordinierungsrats der Gesellschaften für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit (jährlich)
- 2000 Martin-Buber-Gesellschaft
- 2002 Martin-Buber-Plakette des Kultur- und Wissenschaftsfestival Euriade (jährlich)
- 2010 Stiftungsfonds Martin-Buber-Gesellschaft der Forschungsstipendiaten in den Geistes-, Kultur- und Sozialwissenschaften an der Hebräischen Universität Jerusalem
- 2018 Berliner Gedenktafel am Wohnhaus, Berlin-Zehlendorf, Vopeliuspfad 12
- 2021 Buber-Rosenzweig-Institut, Universität Frankfurt am Main

### **Quellen**

#### **Nachlass:**

Leo Baeck Institute, Martin Buber Collection. (weiterführende Informationen)

The Martin Buber Archive at the National Library of Israel, Jerusalem. (P)  
(weiterführende Informationen)

### **Werke**

#### **Monografien und Sammelbände:**

Zur Geschichte des Individuationsproblems, 1904. (Diss. phil.)

Die Geschichten des Rabbi Nachman. Ihm nacherzählt von Martin Buber, 1906. (Onlineressource)

Die Legende des Baal-Schem, 1908. (Onlineressource)

Ekstatische Konfessionen, 1909, <sup>2</sup>1921.

Chinesische Geister- und Liebesgeschichten, 1911.

Drei Reden über das Judentum, 1911, <sup>2</sup>1916 (Onlineressource), <sup>3</sup>1923.

Daniel. Gespräche von der Verwirklichung, 1913. (Onlineressource)

Kalewala, Das Nationalepos der Finnen, 1914, <sup>2</sup>1927.

Die jüdische Bewegung, Gesammelte Aufsätze und Ansprachen 1900–1915, 1916. (Onlineressource)

Völker, Staaten und Zion, 1917.

Jizkor, Ein Buch des Gedenkens an gefallene Wächter und Arbeiter im Lande Israel, 1918.

Die Geschichten des Rabbi Nachman, <sup>4</sup>1918.

Mein Weg zum Chassidismus, Erinnerungen, 1918. (Onlineressource)

Der heilige Weg, Ein Wort an die Juden und an die Völker, 1919. (Onlineressource)

Gustav Landauer, Der Werdende Mensch, 1921.

Der grosse Maggid und seine Nachfolge, 1922.

Ich und Du, 1923.

Das verborgene Licht, 1924.

Die chassidischen Bücher, 1928.

Königtum Gottes, 1932, <sup>2</sup>1936.

Kampf um Israel, Reden und Schriften, 1921–1932, 1933.

Erzählungen von Engeln, Geistern und Dämonen, 1934.

Die Frage an den Einzelnen, 1936.

Die Forderung des Geistes und die geschichtliche Wirklichkeit, 1938.

Das Problem des Menschen, 1948.

Der Weg des Menschen nach der chassidischen Lehre, 1948, <sup>3</sup>1953.

Die Erzählungen der Chassidim, 1949.

Gog und Magog, 1949.

Paths in Utopia, 1949.

Der Glaube der Propheten, 1950.

Israel und Palästina, 1950.

Zwei Glaubensweisen, 1950.

Urdistanz und Beziehung, 1951, <sup>4</sup>1978.

Bilder von Gut und Böse, 1952.

Eclipse of God, Studies in the Relation Between Religion and Philosophy, 1952.

Zwischen Gesellschaft und Staat, 1952.

Moses, 1946, <sup>2</sup>1956.

Reden über Erziehung, 1953.

Die Schriften über das dialogische Prinzip, 1954.

Schuld und Schuldgefühle, 1958.

Begegnung, Autobiographische Fragmente, 1960.

Between Man and Man, 1961.

Das dialogische Prinzip, 1962.

Elijah, Ein Mysterienspiel, 1963.

Nachlese, 1965.

### **Herausgeberschaften:**

Die Gesellschaft, 40 Bde., 1906–1912.

Der Jude, Eine Monatsschrift, 1916–1924.

Martin Buber/Joseph Wittig/Viktor von Weizsäcker (Hg.), Die Kreatur. Eine Zeitschrift, 1926–1930.

### **Übersetzungen:**

Die Schrift, zu verdeutschen unternommen von Martin Buber gemeinsam mit Franz Rosenzweig, 15 Bde., 1925–1938, 4 T., <sup>2</sup>1954–1962.

### **Autobiografisches:**

Autobiographische Fragmente, in: Paul-Arthur Schilpp/Maurice Friedman (Hg.), Martin Buber, 1963, S. S. 1–34.

Antwort, in: ebd., S. 589–638.

### **Werkausgaben:**

Dialogisches Leben. Gesammelte philosophische und pädagogische Schriften, 1947.

The Writings of Martin Buber. Selections, 1956.

Pointing the Way. Collected Essays, 1957.

Werke in 3 Bdn., 1962–1964.

Der Jude und sein Judentum. Gesammelte Aufsätze und Reden, 1963, <sup>2</sup>1993.

Paul Mendes-Flohr/Peter Schäfer/Bernd Witte/Martina Urban im Auftrag der Philosophischen Fakultät der Heinrich Heine Universität Düsseldorf und der Israel Academy of Sciences and Humanities (Hg.), Martin Buber Werkausgabe, 21 Bde., 2001–2019.

### **Briefe:**

Brief an Gandhi, 1939.

Martin Buber, Briefwechsel aus sieben Jahrzehnten, 3 Bde., 1972.

### **Bibliografie:**

A Bibliography of his Writings, 1897–1978. Zusammengest. v. Margot Cohn/Rafael Buber, 1980.

### **Literatur**

Hans Kohn, Martin Buber, Sein Werk und seine Zeit. Ein Beitrag zur Geistesgeschichte Mitteleuropas 1880–1930, 1930, <sup>2</sup>1961.

Reden und Aufsätze zum 80. Geburtstag, 1958.

Ernst Simon, Aufbau im Untergang, 1959.

Paul Arthur Schilpp/Maurice Friedman (Hg.), Martin Buber, 1963. (P)

Grete Schaeder, Martin Buber, Hebräischer Humanismus, 1966.

Gerhard Wehr, Martin Buber mit Selbstzeugnissen und Bilddokumenten, 1968.  
(P)

Rivka Horwitz, Buber's Way to „I and Thou“, 1988.

Michael Zank, New Perspectives on Martin Buber, 2006.

Meike Siegfried, Abkehr vom Subjekt, Zum Sprachdenken bei Heidegger und Buber, 2013.

Dominique Bourel, Martin Buber. Was es heißt, ein Mensch zu sein. Biografie. Aus dem Französischen übers. v. Horst Brühmann, 2017.

Bernhard Casper, Das Dialogische Denken. Franz Rosenzweig, Ferdinand Ebner und Martin Buber, erw. Neuausg. <sup>3</sup>2017.

Schalom Ben-Chorin, Zwiesprache mit Martin Buber, 2019. (P)

Joachim Israel, Martin Buber, Dialogphilosophie in Theorie und Praxis, 2021.

Bernd Witte, Martin Buber und die Deutschen, 2021.

Paul Mendes-Flohr, Martin Buber. Ein Leben im Dialog. Aus dem Amerikanischen übers. v. Eva-Maria Thimme, 2022. (P)

### **Dokumentarfilm:**

Martin Buber. Religionsphilosoph und Humanist, Regie: Pierre-Henry Salfati, arte 2015. (Onlineressource)

### **Onlineressourcen**

Nachrufsammlung, in: Center for Jewish History, New York City.

Martin-Buber.com. (W, P) (Internetangebot der Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH, München)

Rolf Cantzen, Die Sozialphilosophie Martin Bubers, in: SWR2 Wissen v. 7.3.2014. (P)

Vernetzte Angebote der Deutschen Biographie.

**Porträts**

Fotografien, undatiert, Center for Jewish History, New York City.  
(Onlineressource)

Fotografien, 1962–1964, Center for Jewish History, New York City, Miriam Beer-Hofmann Lens Collection 1897–1984. (Onlineressource)

**Autor**

→Michael Zank (Boston, Massachusetts, USA)

**Empfohlene Zitierweise**

Zank, Michael, „Buber, Martin“ in: NDB-online, veröffentlicht am 01.03.2024,  
URL: <https://www.deutsche-biographie.de/118516477.html#dbocontent>

Lizenziert unter CC-BY-NC-ND (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/de>)

---

30. April 2024

© Historische Kommission bei der Bayerischen Akademie der Wissenschaften

---